AÑO XX — CHOELE-CHOEL (Río Negro - Rep. Argentina) Sábado 22 de MARZO de 1941 — Número 977

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Regiòn — Fundado el 4 de Febrero de 1922

Municipales

Apertura Islote "Carrizo"

La Municipalidad local ha adjudicado ya las obras de apertura de un canal a través de la Isla Carrizo. Se ha dadó comienzo a los trabajos, cuyos preliminares consisten en desmonte y limpieza de una picada de un promedio de 25 metros de anchure por una longitud aproximada a 600 metros.

El lunes próximo se comenzará la excavación, que en varias de sus partes tendrá una profundidad de tres metros.

Con esta obra se contribuye a solucionar un importante problema; la erosión de las tierras en las Secciones IV -VI y otras fracciones de la Isla, con peligro de frecuentes inundaciones para las mismas.

Municipalidad

— HORARIO —

Días hábiles lúnes a viernes de 14 a 18 horas
Sábados de: 9 a 12 horas

Juzgado de Paz

HORARIO

Días hábiles lunes a viernes de: 14 a 18 horas
Sábados de: 9 a 12 horas

BIBLIOTECA POPULAR Dr. NICOLAS AVELLANEDA

HORARIO

Días hábiles:
de 20 a 22
Días feriados de 10 a 12

EL MENTOR

Tarifa de suscripción

Mensual	$ 1.—
Trimestral	» 3.—
Semestral	» 5.50
Anual	» 10.—

Unión Vecinal

En la quinta del señor Juan Amado realizará mañana una reuniòn esta agrupación politica local con el objeto de proclamar los candidatos que llevará a los comicios del 6 de abril próximo.

Los concurrentes serán obsequiados con un almuerzo criollo.

La comisión directiva de la Unión Vecinal invita a sus afiliados y simpatizantes a concurrir al acto de la proclamación, que tendrá lugar a las 11 horas.

Dr. Adolfo D. Cisterna
Especialista en Garganta, Nariz y Oido

Atenderá en Choele-Choel Hotel Carella el viernes 4 de abril próximo de 8 a 12 horas

Las personas que necesitan de los servicios profesionales deben presentarse a los tres médicos de la localidad, cuatro días antes de las fecha indicada a fin de ser preparadas para las operaciones

Terrenos para edificios públicos de Choele Choel

Recientemente el P. E., por intermedio del ministerio del Interior y a solicitud de la Gobernación del Territorio, dió a conocer un decreto por el cual se dispone el destino que se dará a varios terrenos fiscales de la localidad.

Transcribimos a continuación el texto del referido decreto que dice así:

«Vistos los precedentes expedientes y atento a lo sólicitado por la Gobernación del Rio Negro en su nota número 2299,

EL VICE-PRESIDENTE DE LA NACION ARGENTINA en ejercicio del Poder Ejecutivo,

DECRETA:

Art. 1º.— los Determínense siguientes destinos para los terrenos de Choele-Choel, de propiedad nacional que se indican a continuación:

a) Manzana 59, lotes A-B; para la Sala de Primeros Auxilios.

Max Bunge
ESCRIBANO

Teléfonos Nos. 20 y 21

Choele Choel - Río Negro

b) Manzana 76, lotes C D; para Municipalidad y Juzgado de Paz.

c) Manzana 76, lotes G-H; para Comisaria de Policia.

Art. 2º.— La Gobernacion del Rio Negro hará entrega a la Municipalidad de Choele-Choel de los lotes mencionados en el inciso b), del artículo 1o, labrándose un acta que será remitida al Ministerio del Interior.

Art. 3o.— Derógase el decreto número 49 090 del 6 de Diciembre de 1939.

Art. 4o.— Comuníquese, publíquese, dèse al Registro Naccional, tómese razón en Direcciòn de Territorios y agréguese a sus antecedentes.

Castillo
Miguel J. Culaciati

Periodismo

Anuario de "La Libertad"

El importante diario de la ciudad de Avellaneda "La Libertad" con motivo de haber cubierto una nueva etapa periodística, ha publicado un anuario con interesantes é ilustrativas crónicas de los sucesos más salientes del año 1940, reflejando, así mismo, el dinamismo de esa importante ciudad de la Provincia de Buenos Aires, que vive su vida múltiple, en todas las manifestaciones que la impulsan hacia el porvenir.

En sus páginas se trasuntan las inquietudes del ambiente, en todos sus aspectos, haciendo resaltar, además, con ponderable celo, cuanto ocurre en el exterior, lo que revela una constante preocupaciòn, en el sentido de que el prestigio alcanzado por obra de tantos y meritórios esfuerzos, se consolide cada vez más.

El Anuario de nuestro colega "La Libertad" es, pues, un trabajo lleno de interés, revelando un esfuerzo superior, que ha sabido sobreponerse a todos los obstáculos que la incertidumbre de la hora actual hace surgir en nuestro suelo.

"La Cordillera"

Ha cumplido diez años de existencia, el periódico "La Cordillera" de la ciudad de Neuquén, hoja fundada por don Angel Edelman, dedicada al progreso y a las actividades culturales del Territorio Nacional del mismo nombre.

Profundamente arraigado en la zona, ha seguido siempre una linea de conducta inquebrantable, manteniendo idéntico nivel de consagración, propendiendo con éxito al adelanto de la parte de nuestro país en que le ha tocado actuar.

Con motivo de su aniversario, en un meritorio esfuerzo editorial ha brindado a sus lectores un interesante suplemento ilustrado con hermosas fotografías, abundante material informativo y esmerada presentación.

Nos complacemos en hacer llegar al colega de Neuquén nuestros plácemes en tan fausto aniversario, con la seguridad que su labor periodística no se apartará jamás de la norma que le trazara su fundador y actual director.

Sociedad Ex-alumnos

Con asistencia de 56 ex-alumnos de la Escuela local No. 10, se realizó el domingo ppdo. una reunión con el objeto de reorganizar esta Sociedad y designar una nueva comisiòn directiva, la que quedó integrada en la siguiente forma.

Presidente: Jorge Castañeda
Vice-presidenta: María E. Carella
Secretario: Ignacio Zusin
Pro secretario: José P. Palacio
Tesorero: Jaime Adeff
Pro tesorero: Porota Espinel

Son vocales todos los ex alumnos.

Esta comisión realizò su primera reunión el lúnes por la noche en el local de la Biblioteca Avellaneda resolviendo que los vocales Margarita Carcciofi, Adela Segatori, Clemente Carbonell y Gregorio García Festa cooperen con los demás miembros nombrados en las tareas de la Comisión; tambien se dispuso realizar un gran baile social para el domingo 30 del corriente.

ANIVERSARIO DE SPORTSMAN CLUB

Ademas de los actos preparados para hoy celebrando el aniversario del Sportsman Club, mañana se realizará un match de foot ball entre los primeros cuadros de este club y Atlético Darwin en la cancha local.

Una opinión local sobre la reciente publicación del Ing. Antonio Piaggio

Luis Beltrán 15 de Marzo de 1940
Señor Ingeniero
Antonio Piaggio
Jefe de las Obras de Riego
Luis Beltrán

De mi mayor consideración y estima:

Recibí oportunamente su libro "Contribución a la solución de los problemas hidráulicos del Rio Negro" al que no he querido acusarle recibo sin antes releerlo con atenciòn. Mis escasos, por no decir nulos conocimientos técnicos, y la profundidad y amplitud de los temas abarcados por su obra, exigían, por otra parte, tal reelectura. Mi primera impresión ante su meditado y enjundioso trabajo ha sido la siguiente: que ella señala el fin, posiblemente del periodo que llamaré romántico en los estudios hidraulicos acerca del rio Negro y su aprovechamiento integral, tanto para el riego como para la navegación. He dicho romántico y creo que no sin razón, porque, como Ud., lo demuestra acabadamente en su obra, casi todo cuanto se ha hecho hasta ahora, tanto en el Valle Superior como en otras partes de "nuestro rio" si bien muy de acuerdo con las experiencias y adquisiciones hidráulicas de otras partes del mundo, carecía de la sólida e indestructible base de un conocimiento hidrométrico cabal del régimen y variaciones del rio Negro durante un número suficiente de años como para permitir soluciones definitivas a los problemas de irrigación y de navegación en toda su cuenca.

La cautela científica de buena ley

(cont. en la 2da. pagina)

CARMEN DELFINA PALACIO
— PROFESORA DE —
CORTE Y CONFECCIÓN
RECIBE ALUMNAS
Choele-Choel (R. N.) F. C. Sud

Municipalidad de Choele-Choel

AVISO:

Patentes de Rodados:

Se hace saber al vecindario que el dia 31 vence el plazo para el pago de las Patentes de Rodados en general y que pasando dicho plazo se aplicarán sin exepción las multas o recargos establecidos por la Ordenanza. Se hace saber así mismo que en el acto de la inscripción de los vehículos deberán suministrarse todos los datos requeridos por autoridades Militares como así los establecidos por la Ordenanza. Los formularios correspondientes pueden ser solicitados en la Secretaría Municipal.

Choele-Choel, Marzo 14/1941

Natividad Remolins
Secretario-Tesorero Int.

Enrique Gadano
Presidente Municipal

DR JULIO A. BARROS
DENTISTA - CIRUJANO
Ex dentista del Instituto Municipal de Odntologiao de la Capital Federal.
ATIENDE EN CHOELE-CHOEL: al lado del Dr. Mutchinik
LAMARQUE: jueves por la tarde
LUIS BELTRAN: lúnes, miércoles y viernes por la tarde.
Trabajos Generales y especialidad en niños.

DR SALOMON MUTCHINICK
MEDICO CIRUJANO
Consultas en Luis Beltrán
todos los días por la tarde
al lado de la Farmacia Bruno
CHOELE-CHOEL TELÉFONO Nº. 12 F. C. S.

HAGALE CASO AL CARTEL:

No se rasque! Cuando sienta picazón, recurra a MITIGAL, instantáneamente sentirá un delicioso alivio.

MITIGAL está especialmente indicado para los casos de comezones, sarna, eczemas y afecciones de la piel en general; su acción es rápida y eficaz.

Una opinión local sobre la reciente publicación del Ing. Antonio Piaggio

que Ud., revela en las críticas y consideraciones que formula acerca de las soluciones propuestas para subsanar los inconvenientes del estiaje del Rio Negro mediante la regularización del régimen de sus afluentes, Neuquen, y en particular el Limay, con su sistema de lagos moderadores, el Huechulafquen, Traful, Aluminé, Nahuel Huapí, etc. así como el sistema económico que Ud., propone para extender a todos ellos la solución estudiada en detalle para el primero, me parecen dignas de elogio y merecedoras de máxima atención por parte de las autoridades y de los técnicos hidráulicos del país. Que solo asi, con tales conocimientos de la zona e hidrométricos, y con tal meticulosidad en las deducciones que los datos de un periodo largo de años puedan permitir, podrá ponerse término de una vez por todas al período de tanteos a imprevisiones, así como de gastos antieconómicos, que han retrasado hasta ahora los problemos vitales del Rio Negro y el progreso de sus valles y poblaciones.

La seriedad científica de su trabajo, y la profunda experiencia que revela Ud., en todo cuanto se refiere a "nuestro" rio, hacen de ella un hito importante en los estudios hidráulicos realizados en el país, por todo lo cual uno mis modestas pero cálidas y sinceras felicitaciones, a las muchas que recibirá sin duda de quienes tienen más autoridad que yo para formularlas.

Reciba mi más afectuoso saludo junto con las seguridades de mi más alta consideración y estima.

F. J. Domenech

OLGA Y CLARA BALDA

Corte y Confección,
Bordados, Tejidos
y Flores.
Se hacen ramos de novia

(Casa Benito)

Choele-Choel

Sociales

† Doña Justa P. de Rebossi

El domingo 16 del corriente, en horas de la tarde, dejó de existir en nuestro pueblo, donde accidentalmente se encontraba, la señora Justa Pérez de Rebossi.

Una breve enfermedad, ha determinado su fallecimiento, ocurrido a edad avanzada.

La estinta se encontraba vastamente relacionada en la zona desde hace alrededor de cincuenta años, especialmente en la Isla Choele-Choel donde residió largo tiempo, por lo que su deceso ha de ser generalmente lamentado.

El lúnes fueron sepultados sus restos en el cementerio local, poniéndose de relieve en el velorio y sepelio, el pesar que su desaparición ha causado.

Viajeros

—Para y de Bahia Blanca la señora Hortensia M. de Boland.

(Cont. en la 4ta. página)

Municipalidad de Choele-Choel

El Concejo Municipal de Choele-Choel, reunido en sesión extraordinaria del dia de la fecha y ejerciendo la facultad conferida por el art. 24 inciso 2o. de la Ley 1532, sanciona la siguiente:

ORDENANZA

Art. 1o.— Convócase a los electores del Distrito Municipal de Choele Choel, para el Domingo seis de Abril próximo a objeto de elegir dos (2), Concejales Municipales y Juez de Paz Titular y Suplente, en reemplazo de los Concejales Sres. Enrique Gadano y Tomás Boland y Juez de Paz Titular y Suplente Señores Pedro W. Gallo y Amadeo Gadano, quienes terminan su mandato el 30 de Abril próximo.

Art. 2o.— Nómbrase dos Comisiones receptoras de votos y escrutadoras, las que llenarán su cometido en las mesas que funcionarán en los siguientes locales: MESA No 1.— (En la MUNICIPALIDAD) Titulares: Sres: Caracciolo Francisco Tissera, Vicente Nebreda y José Antonio Guidi; Suplentes: Sres: Ernesto Palacio, Juan Reinaldo Minzloff y Federico Aramendi. MESA No. 2 — (En la ESCUELA No. 110) Titulares: Sres: Angel Medrano, Pablo Giretti y Diego Moreno; Suplentes Sres. José Antonio Asencio, Pedro Bedinello y Andrés Bejarano.

Art. 3o.— De acuerdo a lo prescripto por los artículos 55 y 56 de la Ley 8871 cada elector podrá votar hasta por (2) Concejales y Juez de Paz Titular y Suplente.

Art. 4o.— Inmediatamente de clausurado el acto electoral y hechos los escrutinios parciales, los Presidentes de las Mesas receptoras de votos reunidos en la Municipalidad, practicarán el cómputo general de la elección, comunicando sus resultados al Señor Gobernador del Territorio, al Presidente Municipal y a los electos.

Dada en la Sala de Sesiones a tres dias del mes de Marzo de mil novecientos cuarenta y uno.

ENRIQUE GADANO, TOMAS BOLAND, FELPE J. DOMENECH, NICOLAS SARQUIS, Ante mí: NATIVIDAD REMOLINS, Srio. Interino.

Choele-Choel, Marzo 3 de 1941

Vista la Ordenanza de Convocatoria a elecciones sancionada en la fecha por el H. Concejo Municipal y en mérito a las facultades conferidas por Decreto del Poder Ejecutivo Nacional, de fecha 6 de Junio de 1924, en su art. 5º. apartado D.

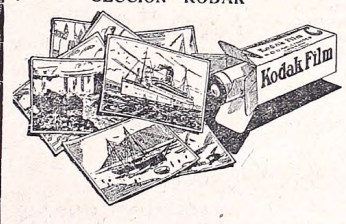
EL PRESIDENTE DE LA MUNICIPALIDAD
RESUELVE:

1º.— Promulgar la referida Ordenanza de Convocatoria a Elecciones.
2º.— Comuníquese, Publíquese y dese al D. M.

NATIVIDAD REMOLINS
Secretario Int.

ENRIQUE GADANO
Presidente Municipal

SECCIÓN KODAK



Farmacia y Droguería
"INGLESA"
-DE-
—JOSÉ BRUNO—
Una farmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona
Precios sin competencia
Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.
REVELACIONES Y COPIAS
Choele-Choel Teléfono No. 5 F. C. Sud

—(o)— CASA "DARWIN" —(o)—
— RAMOS GENERALES —
— FRUTOS DEL PAIS —
L. MOHEDANO É HIJO
UCESORES DE MARCIAL MAZORRIAGA
Agente de la nafta y Productos:
ENERGINA NEUMATCOS FRESTONE
DARWIN F. C. SUD

"La Flor del Campo"
— DE —
JUAN AMADO
Peluqueria, Perfumeria, Cigarreria y Libreria
VENTA DE REVISTAS
-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI
A $ 0,25
ANEXO: "Casa Gaviña"
RAMOS GENERALES
Choele-Choel F. C. S

Farmacia LAMARQUE

DE

R. ARGENTINO GONZALEZ

DIRECTOR-TECNICO

ESPECIALIDAD EN PREPARACIONES FARMACÉUTICAS

Teléfono Nº. 7

Lamarque —(o)— Rio Negro

Maíz Especial

Para consumo a razón de $ 6 50 los 100 Kios

MAYOR CANTIDAD

consulten precios a

Casa Piñol

Reproductores LINCOLN

de gran origen procedente de la Cabaña "La Verónica" Estac. Sta. Elena Prov. de B. A.

Todos de 2 dientes, con GRAN VELLON, en muy buen estado y EN INMEJORABLES CONDICIONES OFREZCO en

VENTA PARTICULAR en la Granja "La Esperanza" de V. J. Domenech (Chacra 18 Secc. IV).

Se vende o permuta

parte de los planteles de pedigrees y puros po cruzamiento de la Cabaña Los Sauces, ganadora de Campeonatos y primeros premios en las Exposiciones de Palermo, Bahía Blanca, Rosario y otras del país é Internacionales.

Consultar precios y condiciones á:

MARCELINO GONZALEZ — Colonia Josefa — (Rio Negro

SASTRERIA Y TIENDA

— DE —

Simón Baigun

Se hacen trajes sobre medida desde $ 69.—

— PIDAN MUESTRAS —

CHOELE-CHOEL — F. C. SUD

De Colon

Josefa

Nacimiento

Los simpàticos esposos González-Bellocchio, han visto alegrado su hogar con el advenimiento de su primogénito al que han llamado Horacio Manuel.

Por tal motivo, el feliz matrimonio ha sido colmado de felicitaciones por parte de sus amistades y parientes.

Tanto la nueva mamá como el robusto pibe, que se encuentran en la Capital Federal, gozan de la más perfecta salud.

Temporal de lluvia

Las insistentes lluvias caídas en los últimos días, han venido a malograr los trabajos agrícolas, paralizando el emparve de semilla de alfalfa y mermando enormemente el rendimiento del pasto sin cortar.

Esto perjudica a la zona en general, pero mejora los campos de pastoreo asegurandose así el engorde de los animales para el próximo invierno.

Obras del puente colgante

Continùa con marcado entusiasmo la preparación del material necesario para dar comienzo a la construcción del puente colgante para peatones sobre un brazo del rio Negro.

Ya hay muchos elementos al pie del lugar donde se levantará el referido puente, esperándose solamente que los vecinos se desocupen de sus faenas rurales para poder dar comienzo a tan importante obra que no solo beneficia a la Colonia sinó a la Escuela Nacional Nº. 51 ya que permitirá el paso sin inconvenientes del alumnado que a ella concurre.

EN RIO COLORADO

Se venden o se arriendan dos quintas

Una, de 9 Hs. 8 a c., 10 Sobre la margen del rio Colorado. Se riega por derivación natural y por motor Ruston de 8 HP con centrífuga.

PLANTACION EXISTENTE: 5 Hs. de frutales en plena producciòn, como sigue: 400 manzanos, 900 perales, 200 durazneros, 500 membrillos y 70 varios.

Casa habitaciòn con 4 piezas, cocina y corredor Un galpón de hierro galvanizado de 10 x 4. Un motor Ruston 8 HP, con su casilla de material. Un tanque australiana de 5000 litros para riego. Además posee una extensión de tierra para cereales y huerta.

Otra de 6 Hs. 76 a, 25 c, con dos Hs. de viña en producción, 80 árboles frutales y una hectárea alfalfada. Una extensión apta para ortalizas y cereales.

Población: 1 habitación de material, 5 de "chorizo", 1 cocina, todo en buen estado.

Riego artificial por bombeo, compuesto de 1 motor Ruston de 8 HP, herramientas, accesorios y casilla material: una bomba centrífuga, cañería completa de caño galvanizado de aspiraciòn y descarga.

TRATAR CON

Ernesto Aznárez

Rio Colorado

Comision de Fomento de Lamarque

Balance correspondiente al mes de Enero de 1941

Saldo que viene del mes de Diciembre de 1940.—		
Existencia en caja tesoreria	$ 501.97	
« « el Banco de la Nación en c/cte.	2000.04	$ 2502.01
INGRESOS:		
CONTRIBUCION DIRECTA:		
Sidney Blencowe, por Contribución Directa	240.—	
Elias Ziede « « «	4.—	
Domingo Echegoy « « «	6.—	$ 250.—
ENTRADAS VARIAS:		
Vidal Zuazo, por espectáculo público	5.—	
José Santos « inhumación de un cadáver	4.—	$ 9.—
ALUMBRRADO PUBLICO:		
Cobrado a varios contribuyentes durante el mes cte	64.—	$ 64.—
SALA DE PRIMEROS AUXILIOS:		
Recaudado durante el mes, por visitas	58.—	$ 58.— $ 581.—
Suma total		2885.01
EGRESOS		
SALA DE PRIMEROS AUXILIOS:		
Empresa Teléfonica, telefono Sala, por Enero	$ 8.—	
Cea y Conde su factura v, articulos	1.70	
Maria C. P. de Errotabere, su sueldo enfermera	80.—	$ 89 70
BENEFICENCIA:		
Nicolás Kallenco, por leche a indigentes	2.25	
Isaac A. Alvarez, por carne a indigentes	6.—	
Pedro Musacchio, « galleta a «	2.50	$ 10.75
GASTOS GENERALES:		
Carlos Zuain, su factura pasto comisaria	8.40	
F. C. Sud, flete chapas patente para vehículos	8.70	
T. Rossi, flete chapas patentes, de la estación	1.30	
Cea y Conde su factura v/ articulos	16.45	
Maria Noriega, por limpieza escritorio	4.—	
Para la compra de estampillas postales y fiscales	4.—	$ 42.85
SUELDOS Y JORNALES:		
Miguel Hólola, su sueldo del mes	80.—	
Pedro C. Peralta su sueldo del mes	75.—	$ 155.— $ 298 30
Saldo que paaa al mes de Febrero de 1941		$ 2584.71

RESUMEN

Existencia en caja Tesoreria	$ 584.67	
« « el Banco de la Nación en c/ cte	2000.04	2584.710
		S. E. ú O.

Lamarque, Febrero 10 de 1941.

Pedro Hildemann — Secretario

Max Bunge — Presidente

Sergio Conde — Tesorero

Se vende

Una panaderia moderna con buena clientela.

TRATAR CON SU DUEÑO:

MAURO FRANCO

Panaderia "La Siam" — Chichinales — F. C. Sud

Peluqueria PAISA

Cesar D'Angelis

Fotografías para Libretas de Enrolamiento

REVELACIONES EN EL DIA

(Frente al "Hotel Argentino")

Choele-Choel

Biblioteca Nacional
Secc. Periódicos
Mexico 564
Buenos Aires

Sociales

Viajeros

—Para Bahia Blanca la Srta. Delia Ortelli.
—Para Buenos Aires la Srta. Libertad Boland.
—De Bahia Blanca los señores Juan B. Cresto y señora y Pablo Bahlmann y señora.
—Para Buenos Aires los jovenes Enrique Sadler y Juan Carlos Narvaiz.
—De Buenos Aires la Sra. Herminia Tripaldi.
—Del mismo punto la Srta. Cuca Iglesias.
—De Cipolletti la Srta. Amelia Sanchez.

De Chimpay

Baile

Muy lucidos resultaron los bailes que realizó el C. A. Chimpay los dias 15 y 16 del cte. en el que fueron entregados los premios de disfraz y fantasia de los festejos de Carnaval.

Correspondiendo en la siguiente forma.

Emperatriz Eugenia: Señorita Delia de La Canal.

Madame Pompadour: el conjunto de las señoritas Elsa Alvarez, Clori Meyer y Nélida Hernalz.

Manola y Torero: Señoritas Delia Hernalz y Estela Meyer.

Fantasia: Señorita Elvira C. Benassi.

Bailarinas Españolas: señoritas Josefa Diaz y Maria Dornedden.

Disfraz suelto: al jovén Tito Raposo por representar los colores del Club Atlético Chimpay.

Nacimiento

El dia 15 del corriente se vió alegrado el hogar de los esposos Lenenberger - Suhs con la llegada de un varón el que fué inscripto con los nombres Alois Roberto; tanto la madre como el recien nacido se encuentra con buena salud.

Viajeros

—En automóvil para los lagos del sud el señor Gaston Pawly con sus hijas.
—Para General Roca el señor Raúl Firpo.
—De Buenos Aires la Señorita Ines Valverde.
—Para Choele Choel la señora Lola de Perez con su hija Porota.
—Para el mismo punto el jóven Plinio Raposo.

Agradecimiento

† **Justa P. de Rebossi** (q. e. p. d.) falleció el 16 de marzo de 1941.

La familia agradece intimamente a todas las personas que la acompañaron en el velorio y sepelio de sus restos.

Se Alquila

Una casa para negocio; tiene un salón de 5 x 10, tres piezas, cocina y galpón.

TRATAR CON
Jésús Fernández
Luis Beltràn

Se alquila un Salon y Cocina, servicio, cuarto de baño — Ver y tratar Emilio Briguglio

Choele-Choel - Tel. Nº 8 - F. C. S.

Csiòn. de Fomento de Luis Beltràn

A V I S O:

Patentes de Rodados:

Se avisa a los señores contribuyentes que el dia 30 del corriente vence el plazo para la renovación de Patentes de Rodados haciéndose saber a la vez que para otorgar la Patente respectiva debera concurrir el propietario del vehiculo a fin de firmar la ficha y proporcionar los datos requeridos por las Autoridades Militares.

Luis Beltran Marzo 15/1941

LA COMISION

Comisiòn de Fomento de Chimpay

Balance de Caja del mes de Enero de 1941

Ingresos

Saldo del mes de Diciembre		$ 145.77
DERECHOS VARIOS		
Adela de Miòn Rec. Nº 704 Inspección	$ 2.—	
Vidal Suazo « « 706 Funcion	« 3.—	$ 5.—
DERECHOS DE ABASTO		
R. Hernalz Rec. Nº 705		« 24.—
LIMPIEZA PUBLICA:		
R. Hernalz « « 118		6.—
BANCO DE LA NACIÓN		
Un Giro Bs. Aires.		« 142.50 $ 177.30
		$ 323.07

EGRESOS:

SECRETARÍA INSPECCION:		
P. Raposo Orden de pago Nº 281		
Sueldo del mes	$ 75.—	
LIMPIEZA: PUBLICA:		
J. Badillo Orden de pago Nº 282		
Sueldo del mes	« 30.—	
ALQUILER:		
J. Yunes Orden de pago Nº 283		
Alquiler del mes	« 25.—	
PATENTE DE RODADOS:		
Casa Barthe su Factura	« 77.05	
DERECHOS VARIOS:		
Casa Barthe « « «	« 64.75	
GASTOS DE ESCRITORIO:		
Un Giro Casa Barthe (Comisión Banco)	« 0.50	
FOMENTO ESCOLAR:		
Otilio Barron su Factura (Ayuda Censo)	« 11.—	
BENEFICENCIA:		
Liga Tuberculosos (Estampillas)	$ 11.—	
Un boleto y medio Allen (Pare el Hospital)	« 9.25	20.25
		$ 305.55
Saldo que pasa al mes de Febrero		« 19.52
		$ 323.07

Existencia en Caja	$ 19.52
Banco Nación Argentina	« 619.88
	$ 639.40

Chimpay, Febrero 3 de 1941

J. Laure Secretario — **S. Alvarez** Tesorero — **G. Pawly** Presidente

IMAS POTENCIA! CON LAS NUEVAS BATERIAS ARGEMO

En cualquier zona de nuestro territorio, Ud. conseguirá mayor potencia, arranque instantáneo, más largo servicio y seguridad continuada, con esta nueva batería. La fabrica la General Motors Argentina, S. A., en sus talleres propios montados ex profeso en el país. ARGEMO es una batería de calidad, "fresca", con toda la potencia que le dan su proceso de fabricación y el empleo de los mejores materiales obtenibles.
Para un servicio mejor y permanente, exija ARGEMO para su coche o camión.

ARGEMO
RINDE MAS PORQUE ES MAS FRESCA
Las baterias ARGEMO las venden los Concesionarios y Distribuidores de Repuestos de la
GENERAL MOTORS ARGENTINA, S. A.

Adolfo Sadler
Agente "CHEVROLET"
Choele Choel F. C. S.

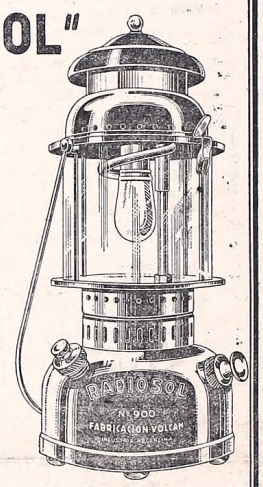
ANGEL MEDRANO
SASTRE
Confección de toda clase de prendas para hombre, tapados y vestidos sastre, para señoras. Se lleva muestrario a domicilio.
(Frente a la Agencia Ford)
CHOELE-CHOEL

Maria Irene Chiáppano
Profesora de corte y Confección Sistema "Rodriguez"
Recibe Alumnas
Universidad Académica Continental
Chimpay F. C. Sud

COMPRAMOS SU FAROL FUERA DE USO!!

Si usted nos compra un farol a kerosene marca

"RADIOSOL"



nosotros, a la vez, le compramos su farol viejo; no importa su estado, marca o sistema.

Si adquiere un farol "Radiosol" de 250 bujías cuyo valor es de $ 27,50, **le pagamos por su farol viejo $ 3.50;** y si adquiere Vd. uno de 500 bujías cuyo valor es de $ 33,50, **le pagamos por su farol viejo: $ 4.50.**

Esta oferta interesante la hace:

Adolfo Sadler REPRESENTANTE en Choele-Choel

Establecimiento "LOS ALAMOS"

— DE —

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

Correspondencia a la Administración Central en: Cipolletti F. C. Sud
Casilla de Correo Nº 51

FRUTALES, FORESTALES Y PLANTAS DE ADORNO
SOLICITE CATÁLOGO 1941
Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA

PANADERIA Darwin

DE GIRETTI y LOPEZ

REPARTO A DOMICILIO EN DARWIN Y CHOELE-CHOEL, garantiendo que en la elaboración de sus productos emplean harina de primera

Especialidad en galleta de campo

PANIFICACIÓN MECANICA — HIGIENE Y ESMERO

DARWIN F. C. Sud